

Слава Ісусу Христу !



ЙОСИФ КАРД. (Сліпий - Коберницький - Дичковський)
Верхов. Архиєп. Українців, Митрополит і пр.

Ватикан, дня 19 листопада 1974

Високоповажаний Пане Диригент
і Дорогі Хористи !

З нагоди Ювілею 25-річчя творчої праці Вашого хору "Прометей" прийміть найкращі побажання і запевнення молитов, щоб Всевишній благословив великими успіхами і на дальнє Вашу високоідейну, жертвенну працю над плеканням багатим скарбів вокальної і музичної творчості українського народу на поселеннях.

Під час відвідин в Канаді і виступів Вашого славного хору в Римі ми глибоко переживали Ваші Концерти та й раділи високим мистецьким досягненням Хористів "Прометея" під досвідченим і вмілим проводом диригента магістра Василя Кардаша. Ці зворушливі хвилини остались на завжди в нашій вдячній памяті.

Благословення Господнє на Вас !

Високоповажаний Пан Диригент
магістер Василь КАРДАШ і
Члени Хору "ПРОМЕТЕЙ"
в Торонто, Канада

Історичний Клуб
«ХОЛОДНИЙ ЯР»

Київ-03049, вул. Курська 20-14, тел/факс: (044) 242-47-38

Вих. № _____
24 липня 2000 р.

п. В. КАРДАШУ, п. Л.КАРДАШ

Шановний пане Василю! Шановна пані Ларисо!

Колектив редакції “Незборима нація” та Історичний Клуб “Холодний Яр” щиро вітають вас – славне українське подружжя, яке стільки зробило для утвердження української пісні у світі – навіть в нестерпних умовах чужини! – з Днем Незалежності України.

Ваш шляхетний родинний подвиг повинен стати прикладом служіння своєї Батьківщині для сучасників і майбутніх поколінь.

Ми пам'ятаємо вас і з вдячністю згадуємо.

Хай Вас охороняє всевишній.

З повагою

Роман КОВАЛЬ,
Президент Історичного Клубу “Холодний Яр”,
редактор газети “Незборима нація”.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Kovaly".

The Premier
of Ontario

Parliament Buildings
Queen's Park
Toronto Ontario

November 13, 1976

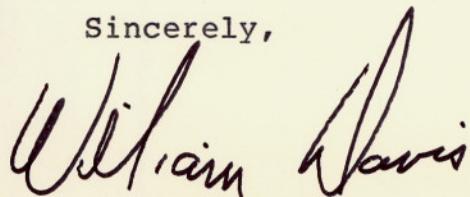
Dear Mr. Kardash:

The members of the Ukrainian community in Canada have long been in the forefront of those who recognize that the preservation of a rich musical heritage helps nurture the cultural roots of successive generations and thus serves to strengthen the traditional values on which family life and our country can build.

For the past ten years, Mr. Kardash, you have given selflessly of your exceptional talents in directing the Band 'Baturyn' and you have somehow found the time to expand this contribution to the field of music by directing two very fine choirs. In so doing you have earned the gratitude, the respect and affection of the Ukrainian community, and you have helped thousands of Canadians to a greater understanding and a deeper appreciation of the culture of one of Canada's major ethnic groups, a people who have played an important and proud role in the development of Canada from almost its earliest beginnings.

It is therefore fitting that those who are close to you in your many endeavours should take time to pause and extend a word of appreciation to a very fine citizen who has set a splendid example in community service. On behalf of the Government of Ontario I take pleasure in joining in this well deserved tribute.

Sincerely,



A handwritten signature in black ink, appearing to read "William Davis".

William G. Davis

Mr. Wasyl Kardash,
Director,
Band 'Baturyn'.



Оttawa
10-ого листопада, 1981

Вп. Маєстро Василь Кардаш,
Торонто, Онт.

Дорогий Наш Маєстро Кардаш,

Залунала до мене вістка що в суботу 14-ого листопада припадає 15-річний Ювілей Орхестри Батурина. От цією дорогою прийміть від мене, Дорогий Маєстро, найсердечнішій побажання та признання й вдячність за корисну працю яку Ви вже провадите на протязі останніх 15 років з Орхестрою Батурина, для добра всіх українців.

З тієї нагоди оцим своїм скромним письмом вітаю Вас, а зокрема всіх оркестрантів які справді вложили мозольну працю в розбудові свого надзвичайно цінного ансамблю. Вони повинні бути справді гордими таким великимсясягом. Хай Всешиній і на дальнє благословить Вашу працю для добра нашого Українського Народу.

З глибокою пошаною,


Сенатор Павло Юзик

THE SENATE OF CANADA



LE SÉNAT DU CANADA

Оттава
25-ого вересня 1981.

Панство Лариса і Василь Кардаш
Торонто, Онт.

Дорогі Ювілята,

В цей радісний день Вашого 25-літнього Ювілею подружнього життя, прийміть від мене ширий привіт та найкращі побажання багатьох літ, щастя, здоров'я і багатьох успіхів у Вашій цінній і корисній праці для українського народу.

Ваша різностороння й плідна праця на ниві українського мистецтва викликає у кожного, хто Вас знає подив. Не можна промовчати Вашої надзвичайної працевздатності, Вашого мистецького хисту та доброго вміння впливати на думку молодого покоління.

Нехай Всешишній наділяє Вас і Вашу дорогу Дружину і надалі кріпким здоров'ям, щастям та всячим добром на багаті і багаті літа.

Ваш,

Сенатор Павло Юзик



UKRAINIAN CATHOLIC
EPARCHY OF TORONTO
CHANCERY OFFICE
61 GLEN EDYTH DRIVE
TORONTO, ONTARIO
M4V 2V8

TEL.: (416) 924-2381

11-го серпня 1989 р.

Вельмишановному

П. Маєстрові Василеві Кардашеві,
Ричмонд Гілл, Онтаріо.

Вельмишановний і Дорогий Пане Маєстро!

Оцим поівдомляємо Вас, що Апостольська Столиця,
доціннюючи Вашу відданість для Божої справи і для Святої Церкви,
окремою грамотою наділяє Вас високою гідністю і відзначенням,

ЛИЦАРЕМ ОРДЕНУ СВЯТОГО ГРИГОРІЯ ВЕЛИКОГО,

з усіма правами-завданнями того ж Ордену.

Умолюючи Всешинього Подателя всяких дібр, щоб
обдарував Вас багатством Своїх благодатей, кріпив Вам сили в
добрім і довгім здоров'ї в служенні для Церкви і Народу, ми
виказуємо наше повне признання і похвалу, і вділяємо наше
архиєрейське благословення.

ІВІДОР,
Єпископ Торонта і Східної
Канади

No. 2725 ГВ/48

MÜNCHEN-PASING, 18.9.

1948

Planeggerstraße 22
Fernruf 814 09



ПОХВАЛЬНА ГРЯМОГЛАДЬ

Високоповажаний Пан

Василь КАРДАШ

Диригент хору Апостольської Візитатури

в Мінхені.

Користаючи з нагоди Вашого виїзду до Канади висказую Вам, Високоповажаний Пане, мою щиро сердечну подяку за Вашу вмілу і жертовну працю, як диригента хору Апостольського Візитатора українців католиків в Західній Європі, в Мінхені. Хай Господь Бог надгородить Вам стократно, а Пречиста Діва Марія хай не опускає Вас з-під Своєї опіки!

А всім, кому слід це знати, подаю до ласкавого відома, що п. Василь Кардаш, син Івана і Теклі з р. Пурко, ур. 22.1.1923 р. в Новосілці пов. Підгайці, Галичина, є надзвичайно здібним і дуже добрым диригентом хору. Кожної неділі в часі Служби Божої він своєю вмілістю диригування чарував своїм хором слухачів і причинявся в цей спосіб до витворення надзвичайно побожного настрою в присутніх на Богослуженні. Виступом з своїм хором в часі особливих торжеств він заслугував собі на признання і подив, особливо через уміле виконування псальмів Бортнянського і творів інших наших українських композиторів. Як дуже доброго і здібного диригента поручається оцим ласкавою мандатом від Апостольського Візитатора високоповажному Канаді.



o. Н. Вояковський
/о. Николай Вояковский/
Генеральний Вікарій